

**[Problemas cotidianos. Carta a Sedov (artículos Biulleten,  
Ciliga, conferencia Ginebra – Holanda, Revolución  
traicionada, libro Serge)]**  
**León Trotsky**  
**9 de julio de 1936**

(Versión al castellano desde “[Problèmes au jour le jour]”, en L. Trotsky (P. Broué editor), *Oeuvres*, Tomo 10, junio-julio de 1936, Institut Léon Trotsky, París, 1981, páginas 220-221. Carta a L. Sedov. Harvard College Library, 10157. León Sedov (1906-1938), llamado también Markin, Kin; hijo y colaborador de León Trotsky; tras la revolución militó en las juventudes comunistas de la URSS, después organizó los primeros núcleos de la oposición antes de seguir a su padre en el exilio; se instaló en Alemania en 1931, después en Francia en 1933, donde militó en las organizaciones de la Oposición de Izquierda; miembro del Secretariado Internacional y responsable de la sección rusa y de su *Biulleten Opozitsii*; en 1936 publica *Libro Rojo sobre el Proceso de Moscú*, [en nuestra serie [León Sedov: escritos](#)]; murió asesinado por agentes del GPU como resultado de una intervención quirúrgica y estancia en una clínica de París en 1938. La forma de dirigirse Trotsky a su hijo obedecía a criterios de seguridad.)

Querido amigo,

Le envió un artículo para el *Boletín* sobre la situación en Francia<sup>1</sup>. Este artículo está escrito en un tono tan objetivo que en ningún caso puede provocar la represión. Al mismo tiempo, lo envió para su traducción. Espero que aparezca sin demora. Si aún hay tiempo, podría aparecer también en el folleto publicado por la Librairie du Travail<sup>2</sup>. Pero todo esto se ve mejor sobre el terreno.

Las tesis enviadas ayer<sup>3</sup> también podrían imprimirse en el *Boletín* (las tesis sobre la URSS). No es necesario indicar que las tesis constituyen un borrador que aún puede modificarse. En la espera, impresas con mi firma serán percibidas como un artículo.

Esta noche o mañana por la mañana le enviaré una breve nota sobre Gorki<sup>4</sup>. Si añadimos extractos de mi gran libro, entonces no está garantizado un número entero, sino dos o más.

Dejé de trabajar en mi libro debido a las visitas y al trabajo urgente en las tesis. Ahora voy a retomarlo. El último capítulo está completamente escrito: está ahí, delante de mí, como un segundo borrador. Tengo la firme intención de enviar el último capítulo el próximo miércoles 15 de julio. Seguirá teniendo casi cuarenta páginas.<sup>5</sup>

La nota sobre Ciliga no puede faltar en el próximo número<sup>6</sup>. Si, en su momento, no la hubiera usted rechazado, reprendiéndome severamente... sino que usted se la hubiese mostrado a Ciliga, entonces es posible que él se hubiese abstenido de hacer tonterías y hubiera seguido refunfuñando colaborando con nosotros. En París hay un gran porcentaje de jóvenes que no prestan ninguna atención a los consejos políticos, que se comportan despreocupadamente con ellos, pero que, en cambio, son muy pródigos en

<sup>1</sup> “[Ante la segunda etapa](#)”, en esta misma serie de nuestras EIS. “Bullelin” se refiere al boletín ruso *Biulleten Opozitsii*, del que era responsable Sedov y al que Trotsky suministraba a muy a menudo copias.

<sup>2</sup> [¿Adónde va Francia? \(Recopilación de artículos con anexos\)](#), en nuestras *Obras Escogidas de León Trotsky en español (OELT-EIS)* (Libros, folletos, panfletos, recopilaciones y otros materiales).

<sup>3</sup> “[La Cuarta Internacional y la Unión Soviética. La nueva constitución es una nueva etapa en la degeneración del estado obrero](#)”, también en esta misma serie de nuestras EIS.

<sup>4</sup> “[[Máximo Gorki](#)]”, también en esta misma serie de nuestras EIS.

<sup>5</sup> [La revolución traicionada. Qué es y a dónde va la Unión Soviética](#) (anexos), en nuestras OELT-EIS.

<sup>6</sup> “[Sobre los artículos del camarada Ciliga](#)”, también en esta misma serie de nuestras EIS.

sermones. No veo la menor mejora en este terreno, ni por parte de los franceses ni por parte de las demás “naciones”<sup>7</sup>.

En cuanto a nuestros amigos holandeses, esta vez no debemos ceder. Debemos hacer de la cuestión de las relaciones con el Buró de Londres un asunto de la máxima importancia. Creo que las personas que van a Ginebra para la conferencia deberían enviar ya a los holandeses una carta firmada con sus nombres (más firmas), invitándoles a asistir sin falta y recordándoles cortésmente que se han comprometido a ser secretarios y que, en consecuencia, están tanto más obligados a participar en la conferencia. Debemos reunir el mayor número posible de documentos que prueben nuestra buena fe y nuestra auténtica voluntad de llegar a un acuerdo y a un entendimiento mutuo.

El libro de Víctor Serge sobre la URSS será publicado próximamente por la Librairie du Travail<sup>8</sup>. Este libro me interesa extraordinariamente. ¿Sería posible conseguir las pruebas un poco antes, incluso antes de que se publique el libro? Creo que podríamos publicar bastantes extractos de este libro en el *Boletín*, si no en el próximo número, al menos en el siguiente.

Edicions Internacionals Sedov

Serie: Trotsky inédito en internet y en castellano



[germinal\\_1917@yahoo.es](mailto:germinal_1917@yahoo.es)

---

<sup>7</sup> Estas críticas a Sedov también iban dirigidas a los “jóvenes” de la dirección francesa y del secretariado internacional.

<sup>8</sup> El libro sobre la URSS de Víctor Serge, que Trotsky menciona aquí, en realidad estaba menos avanzado, ya que Serge sigue refiriéndose a él como un trabajo en curso en su correspondencia de agosto. No fue publicado por la Librairie du Travail, sino por Bernard Grasset con el título *Destin d'une Révolution, URSS 1917-1936*, en febrero de 1937.